

# TRIBUNA

Ziar Național Independent

Redacția și Administrația :  
SIBIU, Str. AVRAM IANCU No. 35

Director :  
NICOLAE C. DROC

Anunțuri :  
Rândul m. 2.50 Lei, în pagina de text 3.50 Lei.

## Ne trebuie mai mulți bani.

Toate categoriile sociale ale țării, — afară de mici excepții individuale — sunt în plin faliment. Comerțul și industria se zbate de ani de zile în cele mai cumplite chinuri. Nesiguranța și lipsa de încredere a luat proporții necunoscute până azi, iar statul cu toată bunăvoința nu și poate face față angajamentelor. Funcționarii și furnizorii nep plătiți de luni de zile, sacrificiile cele mai dureroase ni-se cer tuturor și toate acestea se datoresc lipsei de numerar.

Într'adevăr România mică în anul 1916 avea șase sute milioane lei aur, la o populație de 7 1/2 milioane locuitori, ceea ce reprezenta 80 lei aur de fiecare cetățean, iar după valuta de azi socotind leul aur la 33 lei hârtie, ar reveni că populația României mici avea 2640 lei hârtie, de cap de locuitor.

România Mare, mărită ca teritoriu, cu războiul câștigat, cu enorme bogății naturale, are la o populație de 17 milioane locuitori o circulație fiduciară de 18 miliarde lei hârtie, ceea ce revine la aproape 1058 lei hârtie de fiecare cetățean.

Pentru a fi o situație normală s'ar impune sporirea circulației fiduciare de la 18 miliarde la 45 miliarde lei hârtie, ceea ce ar fi echivalentul sumei de un miliard și trei sute șasezeci milioane lei aur, socotind câte 80 lei aur de fiecare locuitor al României Mari, exact cât era de fiecare cetățean al României mici. Această sporire a circulației fiduciare de la 18 la 45 miliarde lei hârtie n'ar fi o inflație propriu zisă, iar drept acoperire a acestei emisiuni ar putea servi bogățiile naționale ale țării, așa cum a fost garanțată și coroana ungară acum după războiu.

Dușmanii inflației vor spune că în actuala situație o sporire a circulației fiduciare e o proslă și că prin aceasta se va zdruncina stabilizarea leului, stabilizare garantată de Franța și Anglia. Le voi răspunde cu proverbul român: „Salus rei publicae, suprema lex esto”! (Salvarea statului e suprema lege). Este absolută nevoie să

salvăm populația țării, indiferent dacă zbiară sau se supără pe noi Franța și Anglia, căci întâi de

toate suntem noi, apoi prietenii noștri!

Și Polonia a avut 2 stabilizări și ezi tot stă mai bine ca noi!

Voi arăta în tabloul comparativ de mai jos adevărata tragedie a țărânilor români:

Numirea produselor	Prețul în 1914 socotit lei aur	Echivalentul în 1931 socotit lei hârtie	Costul în 1931 socotit lei hârtie
<b>Produsele țărănești</b>			
1 ferdelă grâu	1.60-2.40 Kor	52.80-79.20	35-40 lei
1 „ porumb	1.60-2.40 „	52.80-79.20	20-25 „
1 Kg. vin	25-40 fil.	8.25-13.20	3-4 „
1 per. boi buni	700-800 Kor.	23.100-26.400	8-10.000 „
1 porc de 100 kg	70-80 „	2310-2640	1000-1200
1 jug. pământ	800-1400 „	26.400-46.200	3-10.000
<b>Produsele industriale</b>			
1 cutie chibrituri	2 fil.	66 bani	Lei 3
1 per. cizme ordinare	10 Kor.	330	4-500
1 per. ghete box	9-10 Kor.	297-330	5-600
1 costum haine gata	12-14 Kor.	396-462	1500-2000
1 costum de comandă	30	990	6000

De aici se vede clar că produsele țărânilor au ajuns de batjocură, iar produsele industriale se vând cu prețuri enorme.

Populația nu mai poate suporta și singura soluție ar fi o inflație, până la suma de 45 miliarde cum am arătat mai sus. N. C. Droc

## Decorări cu medalia Ferdinand I.

S'a conferit medalie „Ferdinand I” cu spada pe panglica ofițerilor din activitate, rezervă și retragere precum și persoanelor civile cari au comandat sau au încadrat unități din corpul Voluntarilor Ardeleni și Bucovineni.

Generali inspectori generali de armată: Ștefănescu Amza Constantin; Olteanu Marcel.

Generali de brigadă: Partenie Ilie, Palade Dimitrie, Florescu B. Ioan, Bădescu F. Ioan.

Căpitani: Bohălțeanu C. Ilie, Gomboș Ulpiu Traian, Dragu Gheorghe, Călin Ioan, Davideanu

Mihail, Ilieșu Ilie, Indre I. Zeno, Jurca Sever Ioan, Pop Zorilă, Renoi Gh. Aurel, Negrescu A. Antoniu și Herlea Dionisie.

Locot. Coloneli: Mușiu Traian.

Căpitani: Borcea Onisifor, Boer Ștefan, Brange Ioan, Fătuțel Andrei, Lascu Traian, Moldovan Ștefan, Mateș Petru, Mănăilă Andrei, Tâmpăneriu Nicolae, Vasu Octavian.

Locotenenti: Borcea Bucur, Berindean Vasile, Bojincă Corneliu, Crăciun Nicolae, Califariu Dionisie, Cărpinișan Nicolae,

Comșulea Nicolae Cismaș Ioan, Căpășană Florea: Căciulă Matei, Dăileu Victor, Drăgoi Vasile, Dancășu Bucur, Frățicu Ioan, Nemoianu Petre, Osvadă C. Vasile, Pop Matei, Pulcă Victor Emanoil, Rău Ilie, Radu Octavian, Șovrea Valeriu, Simulescu Virgil, Simonetii Pompiliu, Sora Ilie, Turca Petru, Tâmpăneriu Ioan, Teșe Ioan, Vlad Gheorghe, Vătășanu Titus, Vidrighin Petre, Mureșan Pompiliu și Teicu Ioan.

Sublocotenenti: Blănu Corneliu, Bănuș P. Aurel, Bornemisa Sebastian, Blebea Ioan, Bălea Ioan, Băncilă Nicolae, Băncilă Picu Ioan, Blebea Alexandru, Bloju Lupeș, Bufnea Ilie, Câmpăean Ioan, Cărpinișan Romul, Califariu Dionisie, Colceru Nicolae, Droc Bucur Barcean, Doican Vasile, Dicu Gheorghe, Esca Aurel, Floca Nicolae, Gherman Joe, Ghiorghiță Andrei, Muntiu Gh. Gh., Manițiu Aurel, Nicoară Ștefan, Săroiu Danil, Siboteanu Pompiliu, Savu Constantin, Dr. Stoichijea Ilie, Seracu Aurel, Simonetii N. Horia, Simulescu Virgil, Socol Alexandru, Șenchea Nicolae, Trâmbițaș Gheorghe, Turculeț Vasile, Velovan Iosif, Veliciu Emil, Vancea Victor.

Medic Sublocotenent: Suroiu Ioan și Pișcu Dionisie.

Persoane civile: Agârbiceanu Ioan, Goga Octavian, Goga Eugen, Gălea Andrei, Ghibu Onisifor, Iancu Nistor, Moș Ioan, Voicu Nițescu, Bălan Nicolae Arhiepiscop și Mitropolit al Ardealului, Popoviciu Mihail, Lăpădatu Alexandru, Soricu Ioan și Nicolae C. Droc.

## Congresul studentesc.

În zilele de 13-16 l. c. a avut loc în orașul nostru congresul general al studenților români, în sala teatrului orășenesc. Orașul a îmbrăcat haina de sărbătoare, să primească așa cum se cuvine pe fil neomului, aceea în mâinile cărora vor fi depuse destinele neamului românesc. Toți cetățenii cu dragoste de neam și țară și-au pus la dispoziția studenților în mod gratuit casa și masa — afară de unii — cari știind că n'au nimic comun cu pământul nostru strămoșesc și-au desfăcut firmele și și-au golit vitrinele...

Noi Românii, cu brațele deschise i-am primit la sânul nostru cu dragoste de frațe și le-am urat bun venit acestor reprezentanți ai ideii naționale.

## Lista de subscripție pentru biserica „Mihai Viteazul” din Șelimbăr

Suflarea românească din comuna Șelimbăr jud. Sibiu mulțumește celor ce au avut buna voință a da ajutorul lor.

Gheorghe Baciu	Lei 100
Andronic (Bulevard)	" 100
Petru Moga	" 150
Prefectul Dr. Borcea	" 100
Frații Rășpop	" 100
N. Bratu Foia Poporului	" 100
Banca Oașia	" 1000
Nicolae Frâncu	" 100
Luca P. Niculescu	" 100
Ion Banciu	" 100
Ion Prișcu	" 100
Pop Eugen	" 60
Ioan Dordea Advocat	" 100
Ioan Hurdubelea	" 100
Traian Făgărășanu	" 100
Dacia Traiană Tipografie	" 100
Lumina Salelor	" 50
Banca Federala înfrățirea	" 200
Emil Petrușiu	" 100
Dr. Stoichița	" 100
Schintzel măcelar „Sas”	" 100
Dr. Ilcuș	" 100
Gh. M. Droc	" 100
Dr. Ioan Sturza	" 10
Dr. Ioan Dordea	" 100
Dr. Schiau	" 200
Dr. Liviu Turcu	" 200
P. Mocian comerciant	" 100
Dr. Slavu, Dentist	" 100
Valeriu Caicușiu,	" 100
Ioan Vălian	" 100
Adv. Ioan Popa	" 100
Petru Stanciu	" 100
Dr. Erimia	" 100
Nicolae Dragomir	" 150
S. Dragomir	" 150

pe lista dlor Ioan Modran invățător și Ioan Modran,

Sumele mai mici de 10 lei nu se publică.

### Cadoul de ziua onomastică.

În noaptea de Sf. Nicolae a. c. pe când notarul comunei Ludoș jud Sibiu își serba ziua onomastică, indivizi necunoscuți până în prezent, vrând să-și bată joc de dânsul, l-au murdărit lozându-l cu excremente...

Nu înțelegem ce anume fapte ale notarului susnumit ar fi determinat pe ludoșeni ca să recurgă la astfel de procedee cari numai fală nu face comunei, mai cu seamă când banulele planează asupra unor oameni ce ar avea cu totul o altă chemare.

Credem că notarul batjocorit nu se va lăsa până nu va descoperi pe autori.

## Dela tribunal

Zilele trecute a fost arestat și depus tribunalului Sibiu Iosif Bozdoc din Veștem, pentru a executa pedeapsa de 2 luni închisoare, rest din pedeapsa de un an, la care a fost condamnat

pentru faptul că a vândut unul particular acum vre-o 8 ani, un vagon de șini cari aparțineau statului. Din pedeapsa de un an și s'a scăzut 6 luni prin amnestia din 1928, și 3 luni prin amnestia din 1930, socotindu-l în pedeapsa 1 luna cât a stat în arest preventiv.

Tribunalul Sibiu compus din dl jude-consilier Florea Vasiliu ca președinte și dl judecător Daniel a condamnat pe tinerii Petru Zavu și Nicolae Ihora din Guraraului la câte 15 zile închisoare și câte 1000 lei amendă plus 500 lei cheltuieli de judecată. Atât condamnații cât și parchetul au făcut apel.

## Ecouri.

America a fost obișnuită, ca fiecare zi ce trece, să urce un culu la scara progresului. Imprejurările au făcut însă ca să urcăm și câte două cuje pe zi la această scară. Și am tot urcat năuci, privind cu jind spre capătul de sus. Înăpoi... nu ne-am mai uitat.

De ce? Eu nu pot răspunde. Destul că astăzi suntem destul și încă prea sus ca să ne mai întoarcem înapoi. Dar și până la infinitul scării, mai avem un așteptabil infinit.

Plutim între trecutul depărtat peste care am purces și între necunoscutul viitor care este prea departe.

Prezentul... nu mai există. Sau există și mai bine, n'ar mai fi fost.

Este prea urât la chip și prea negru la inimă acest atât de mașter prezent. Cugetarea omului nu l-ar putea defini. Și la ce bruma s'ar obose cineva să-i deslușească rostul, când toți ne zăbătem în întunec? A! Nu, nu se poate; întunecul nu este atât de întunecos. Obscuritatea nu permite acțiunea sigură, dar graiul... nu are liman.

Simțurile iar sunt certate și merg anapoda. Înregistrează numai ce le convine iar peste rest se așterne nestingherit vălul hidos al urei. Da, ura dela om la om, dela mola dobitoc, (dar nu și dela dobitoc la om) este în floare. Și înfloresce pe zi ce mergem. Pentru că o săpăm și o îngrijim, O cultivăm. Și asistăm satisfăcuți cu toții la spectacolele scabroase ce ne înfățișează. Colții ei puternici face victime mereu. Și noi rădem. Fiecare urcăm zece pe scara progresului în imnurile diabolice, ce ies din harpa împăienjenită a urei. Și ca să ajungem mai repede la... infinit (concepție nebună); dăm brânci tovarășului, ca să nu ne ia pe dinainte. Numai prin Dumnezeu, putem ajunge la Dumnezeu și tot așa prin bine la bine, dar și prin rău la rău, prin ură la ură și prin dușmănie la dușmănie.

Să ne întoarcem la trecut și pe solidul lui pedestal să ne făurim viitorul. Și trecutul ne chiamă la fapte.

Teo. F. On.

## Strisore-răsuns Amicului Corneșan

Am'cel Nectarul ce vrei să-l sorbi este prea crud. Lasă-l să se mai coacă și până atunci inițiază-te în dexteritatea necesară. Și cât de dibace sunt albinele ce-l adună — în timpul lui — din floare și din flori? Te cunosc prea bine și cred că nu te vei supăra. Ești prea egoist. Versurile tale nu se hrănesc decât din tine și pentru „Lauda"... Nesocotești tot ce este în jurul tău.

Doar din când în când mai zărești „mândrii cocori”, „Vis”-ul e mai bine. Ai solicitat intervenția bisturului meu și nu te-ai gândit că el taie mai mult decât se poate. Operația mea a slăbit cumplit pe pacient. El nu va mai putea rezista o nouă operație ce poate-i necesară. De aceea te sfătuiesc să-i cruți barem zilele puține! În acest scop o să-ți restitui prin curier tot „stocul” La „primăvară” vom mai vedea ce-om mai face. Până atunci cugetă și te resemnează. Mai faceară, dar dacă soarele viitoare primăveri va avea mai multă influență la strunele firii tale!

Teo. F. On

## ȘTIRI

Moartea aviatorului Romeo Popescu. Ince când să bată recordul de viteză pe distanța de 500 Km. căpitanul Romeo Popescu, unul din cei mai buni aviatori ai României s'a prăbușit în apropiere de comuna Lehtu, rămânând mort pe loc. După moartea locotenentului Oculeanu, întâmplată acum 3 săptămâni, acest accident nenorocit constituie una din cele mai grave lovituri ale aviației noastre.

— Proiectul de buget al municipiului Sibiu pe anul 1932 se află expus în biroul contabilității camera 24 până în ziua de 15 l. c. Cetățenii sunt în drept a studia proiectul și a face înțâmpinări în scris primăriei, cari vor fi supuse deciderii Comisiei interimare.

Notiță. Se aduce la cunoștința publică, că eliberarea carnetelor de identitate cu cărțile de alegători la Comună, Cameră și Senat, valabile pentru un period de 5 ani, se continuă pentru acei alegători, bărbați și femei care au înaintat cererile lor împreună cu fotografia și taxa, la Primăria Municipiului Sibiu strada Mitropoliei Nr. 2 ușa 17 zilnic în orele de oficiu dela 8—12 am. în decursul întregii luni Decembrie a. c. prezentând dovada de plățirea taxei.

Aviz. Societatea culturală din Sibiu „Jarnik-Bârșeanu” pentru apropierea româno-cesoslovacă aduce la cunoștința onoratului public Sibian că începe cursurile de limba și literatura cehă și română. Cursurile se vor ține în liceul „Gh. Lazăr” dela orele 7 până la 8 seara: a) Marțea și Vinerea pentru limba română, și b) Lunea și Miercuria pentru limba cehă, Cursurile sunt gratuite. Doritorii de a le urma să se anunțe la secretarul societății, dl Václav Skorpik Sibiu str. Pintanului 5 Et. I. între ora 1—3 în fiecare zi, pentru ori care din cursuri, Societatea „Jarnik-Bârșeanu”, în Sibiu.

Notiță. Amânare. Se aduce la cunoștință, că deocamdată se amână pe timp nehotărât ședința publică a comisiei interimare a municipiului, fixată mai în urmă pe Sâmbătă în 5 Decembrie a. c.

Notiță. Se aduce la cunoștința publică, că revizuirea listelor electorale pentru Comună, Cameră și Senat ale orașului Municipiului Sibiu, pe anul 1932 va avea loc în timpul dela 1 Decembrie 1931, până la 31 Dec. 1931 a Primăria Municipiului Sibiu, str. Mitropoliei Nr. 2. Camera 17, în care timp fiecare îndreptățit poate cere înscrierea și ștergerea din aceste liste. Inscriserile se pot face în fiecare zi de lucru dela orele 8—12 a. m.

Notiță. În baza art. 463 legea pentru organizarea administrației locale se aduce la cunoștința generală că proiectul de buget al municipiului Sibiu pe anul 1932 s'a expus în biroul contabilității (Str. Mitropoliei 2) ușa 24 începând cu 5 Decembrie 1931 timp de 10 zile vederii publice. Cetățenii sunt în drept a face în acest interval întâmpinări în scris cari se vor adresa primăriei pentru a fi depuse deciderii Comisiei interimare odată cu votarea bugetului.

Aplicarea timbrului pe pâine. Ministerul Agriculturii și Domeniilor prin Decizia No. 226104 din 6 Nov. 1931. a hotărât ca brutăriile ce nu sunt întreprinderi comerciale și cari, deși scot pâine pentru alții, totuși nu vând sub nici o formă, ei nu sunt obligați a aplica pe pâine timbrul legal.

Anunț. Cercul de Recrutare Sibiu, aduce la cunoștința tuturor invalizilor, văduvelor de război și urmașilor că, pentru orice reclamații lămuriri, informații în legătură cu: Cereri de pensii, reduceri, transmiteri, rectificări, liberări de duplicate, majorări de pensii, mutări de domiciliu etc. să se adreseze direct Biroului de Pensii de pe lângă Comandamentul 7 Teritorial, care este în măsură a le satisface, deci nu se vor mai adresa direct Ministerului.

Notiță. De către Inspectoratul de vânătoare din Sibiu sub No. 172/1931 s'a dat arendașului dreptului de vânătoare terenurilor comunei Poplaca permis a pune otravă în terenurile de mai sus pentru stăpîrea lupilor. Aceasta se aduce la cunoștința publică cu observarea, că oamenii cari vor găsi eventual cadavrele animalelor moarte trebuie să le lase acolo și să facă raport la primărie.

Notiță. Se pune în vedere tuturor invalizilor, văduvelor și orfanilor de Război al orașului municipal Sibiu conform ordinului Inspectorului General al Comandamentelor Teritoriale No. 37 314/31, că pentru orice relații, lămuriri în legătură cu cereri de pensii, reduceri, transmiteri, rectificări, liberări de duplicate, majorări de pensii, mutări de domiciliu etc. să se adreseze direct Biroului de pensii al Comandamentului VII Teritorial Sibiu și nici într'un caz direct Ministerului Armatei. Primăria Municipiului Sibiu.

### Apel

pentru extirparea șobolanilor.

Având în vedere că în ultimul timp iar s'au ivit în orașul nostru plaga șobolanilor la invitația serviciului sanitar mai multe întreprinderi marț apoi cazarmele etc. s'au declarat gata de a pune otravă și s'a și aprovizionat deja cu aceasta. Pentru a putea combate în mod eficace aceasta calamitate în orașul întreg, ceea ce e în interesul tuturor locuitorilor — este necesar ca toți locuitorii să ia parte la această acțiune. Invităm deci populația acestui oraș de a se aproviziona până la 10 Decembrie a. c. cu cantitatea necesară de otravă, ziua expunerii comunei a otrăvii se va anunța la timp, Preparatul cel mai recoman-

dabil este „ceapa de mare” care se găsește la firma inginer Schäfer în Sibiu str. Șaguna Nr. 11 și care s'a dovedit de cea mai bună și cu ocazia stărpirii șobolanilor din anul 1922. De altcun acest preparat de „ceapă de mare” se folosește și în celelalte orașe mari contra șobolanilor și în cantitatea cerută e nevătmător pentru oameni și animale mari. Prețul s'a stabilit cu 45 Lei pentru 1 Kgr. 23 Lei pentru 1/2 Kgr. și 13 Lei 7/4 Kgr. obligându-se la Inginer Schäfer de a vărsa în fondul somerilor câte 2 Lei după kgr.-ul vândut. Preparatul se găsește de cumpărat la firma Inginer Schäfer Sblu str. Șaguna No. 11 și în toate farmaciile drogeriile și băcăniile din loc unde s'au afișat afișe verzi ale firmei Ing. Schäfer. E de sine înțeles ca în scopul de mai sus se pot folosi și alte preparate corespunzătoare.

Apel. Primăria orașul Sibiu roagă respectuos întreaga populația a da tot binevoitorul concurs la adăpostirea cât mai ospitalieră a celor 3500 studenți ai țării noastre întruniți în congres general la Sibiu pe zilele din 12—15 Dec. c. Delegați oficiali se vor prezenta casa de casă.

### Cercul de Recrutare Sibiu

#### Anunț

Cercul de recrutare Sibiu, aduce la cunoștința tuturor oamenilor din Orașul Sibiu, că viza livretelor Md. E. pe anul 1931. începe la data de 1 Decembrie 1931 și durează până la 31 Ianuarie 1932.

Se vor prezenta la viză.

— Toți oamenii din contg. 1904—1928 inclusiv (adică cei născuți în anul, 1882—1906 inclusiv)

Nu se vor prezenta la viză

— Oamenii din contg. 1928, care au făcut serviciul militar la Jandarmii Gănciceri și la marină.

Scuții și reformații.

— Oamenilor depe raza altor cercuri de recrutare, care nu posedă Livrete Md. E. nu li se vor face viza deasemenea acelor care nu au făcut viza, odată la trei ani, la cercul său de origină, deci acei care vor fi în această categorie, se vor îngriji din timp ca să-și facă viza livretului la cercul de recrutare unde este înscris.

— Viza livretelor se face în localul Primăriei Municipiului Sibiu.

Ordinea de prezentare la viză a oamenilor din Orașul Sibiu este după cum urmează:

16 Ianuarie 1932, oamenii din contg. 1904—1906, 17 Ian. 1932 oamenii din contg. 1907—1909, 18 Ian. 1932 oamenii din contg. 1910—1913, 19 Ian. 1932, oamenii din contg. 1914—1915, 20 Ian. 1932, oamenii din contg. 1916—1917, 21 Ian. 1932 oamenii din contg. 1918—1919, 22 Ian. 1932 oamenii din contg. 1920—1921, 23 Ian. oamenii din contg. 1922, 24 Ian. 1932 oamenii din contg. 1923, 25 Ian. 1932 oamenii din contg. 1924, 26 Ian. 1932 oamenii din contg. 1925, 27 Ian. 1932 oamenii din contg. 1926, 28 Ian. 1932 oamenii din contg. 1927, 29 Ian. 1932, oamenii din contg. 1928. În ziua de 30 și 31 Ianuarie 1932 oamenii din toate contingentele care au rămas nevizati, urmând a să prezenta la reședința cercului de Recrutare Sibiu.

### MICA PUBLICITATE

3 lei cuvântul

**De vânzare. Din cauza plecării case ocazie rară, 3 încăperi pivniță bucătărie de vară. Șopru grajd pentru 6 vite, grădina, brevet de beuturi băcănile edecuri, singura prăvălie în acel cartier. Prețul 80.000 lei. Asemenea două grădini de 960 stânjini cu 12.000. Adresa la ziar.**

**De vânzare, mașină de scris marcă „Ideal” aproape nouă cu preț foarte avantajos și în rate. Adresa la ziar.**

**Caut servitoare, harnică între 16—18 ani. A se adresa la ziar.**

**De vânzare, cu 30.000 lei autocamionetă „Ford” complet revizuită în perfectă stare de funcțiune. A se adresa la ziar.**

**De vânzare, din cauza plecării casă compusă din prăvălie de coloniale și restaurant, 9 camere, 2 pivnițe 15/5 și 5/5 m. alte 4 camere neterminate, spa lătorie, baie, atelier grădina și atenanse. Prețul 750.000 lei. Se primește și libel de depuneri dela bancă. A se adresa dlui Gh. Moraru str. Prelungirea Fuss No. 29 lângă Piața Conrad.**

**Doriți să cumpărați să vindeți sau să închiriați casă, doriți să cumpărați sau să vindeți terenuri, mașini, mobile și orice obiecte, publicați la „Mica publicitate” a ziarului nostru și rezultatul va fi asigurat.**

**De vânzare, din cauza plecării o vilă compusă din 6 camere, imediat ocupabilă situată în str. Moara de scoarță. Prețul 340.000 Lei. Ca plată se primește și libel de depunere. Adresa și fotografia vilei la ziar.**

**Cumpăr casă în orașul de jos, plătesc până la 400.000 lei, bani gata. Adresa la ziar sub „Urgent”.**

**Loc de casă 1000 m<sup>2</sup> situat la Școala Militară de infanterie de vânzare. Prețul 17.000 Lei, chiar și cu înlesniri de plată. Alte 2 locuri de casă în Lazaret aproape de gară tot cu înlesniri de plată. Adresa la ziar.**

**Cumpăr în Sibiu, Terenul Rosenfeld, Drumul Nocrichiului, Piața Conrad sau Sub-Arini până la Stea, părtea pentru clădit sau casă cu 4—6 camere pentru locuit plus două bucătării. Plătesc până la suma de Lei 500000 Adresa la ziar.**

### Prețul abonamentului

Pe un an . . . . . Lei 150.—  
Pe o jumătate an . . . Lei 80.—  
Instituții și autorități pe un an . . . . . Lei 500.—  
Pentru America . . . 3 Dolari

### Judecătoria rurală Nocrich.

Nr. G. 1976/1931

În ziua de 14 Dec. 1931 la 3 ore p. m. din comuna Nocrich sub Nr. c. se vor vinde prin licitație publică judiciară, purcei, sechestraje în baza deciziei al judecătoriai rurale Nocrich cu Nr. G. 1920/1930 în valoare de 1200 lei chiar și sub prețul de estimare în favorul următoarei Moara Nocrich reprez. prin adv. Dr. Mihai Szilágyi pentru încasarea creanței de 1100 Lei capital și acc.

Nocrich, la 17 Nov. 1931.  
C. Constantinescu  
delegat judecătoresc

Nr. G. 984/1931

Subsemnatul delegat portărel prin aceasta public, că în baza deciziei Nr. G. 478/1931 și Nr. G. 984/1931 ale

judecătoriai ru ale Săliște pentru încasarea creanței de 4204 lei capital și dobândă dela 6 Martie 1931. și 198 lei cheltuieli de judecată stabilite deja se fixează termen de licitație pe ziua de 19 Decembrie 1931 ora (rei) p. m. în comuna Aciliu No. 24 unde se vinde prin licitație publică: mobile de casă butoale, buți hamuri, cal, stâlpi caferi sămănătoare și săptătoare cari sau prețuit în 16850 lei în caz necesar și sub prețul de strigare în favoarea următorului Antonie Muntean reprez. prin Dr. Stan Șteflea avocat Sibiu. Săliște, la 24 Noiembrie 1931.

Delegat portărel  
ss, Aurel Ișan

Nr. G. 1768/1935

Subsemnatul delegat portărel prin aceasta public, că în baza deciziei Nr. 973/1931 și Nr. G. 1768/1931 ale judecătoriai rurale Săliște, pentru încasarea creanței de Lei 2800. Lei capital și dobândă de 10 p. socotite dela 1 Ianuarie 1931 și 1750 lei cheltuieli de judecată deja stabilite se fixează termen de licitație pe ziua de 27 Dec. 1931 ora 3 (trei) p. m. în comuna Săliște Nr. 312 unde se vor vinde prin licitație publică războiu, coșoace, cuverturi, dulapuri în caz necesar și sub prețul de strigare în favoarea următorului Nicolae Luca din Galeș reprez. prin adv. Dr. Stan Șteflea, avocat Sibiu.

Săliște la 24 XI 1931

Delegat portărel  
ss. Aurel Ișan

Nr. G. 1623/5/1931

Subsemnatul delegat portărel prin aceasta public, că în baza deciziei Nr. 837/1925 și Nr. G. 1623/1931 ale judecătoriai rurale Săliște pentru încasarea creanței de 2500 lei capital și 1305 lei cheltuieli de judecată stabilite deja, se fixează termen de licitație pe ziua de 18 Dec. 1931 ora 3 p. m. în com. Tilișca No. 574 a unde se vor vinde prin licitație publică făina una bundă bărbătească, 1 cojoc mic, 1 dulap de lemn, 4 plei de miel, 4 foșice, păză de cloareci și pânză albă cari s'au prețuit în 9160 lei. În caz necesar și sub prețul de strigare. În favoarea următorului Ana Lal reprez. prin Dr. Stan Șteflea, avocat, Sibiu.

Săliște, la 24 Noemx. 1931  
Delegat portărel  
ss. Ișan

Nr. G. 5785—1931.

Subsemnatul Portărel prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. G. 3785—1931 a judecătoriai rurale Miercurea în favorul reclamantului Banca „Mielul” repr. prin adv. Dr. Emilian Ștefciu, avocat Miercurea, pentru încasarea creanței de 21.000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 24 Decembrie 1931 orele 10 dim. la fața locului în com. Reci unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 car, 2 boi, o căruță, un porc, altă căruță, un cal alți doi boi și un car în valoare de 28.200 lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Hh. Scânteie, portărel.

Nr. 3348—1072—1931.

Subsemnatul Portărel prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. G. 3348—1931 a judecătoriai rurale Miercurea în favorul reclamantului Maria P. Streulea și Gheorghe Stănescu repr. prin adv. Dr. Emilian Ștefciu și Dr. M. Stănescu avocați Miercurea pentru încasarea creanței de 7000 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 16 Decembrie 1931 orele 15 p. m. la fața locului în com. Miercurea unde se vor vinde prin licitație publică judiciară, doi porci, 10 fierdere grâu, 10 fer. orz, un cal o căruță 6 stâlpi stejar, un coteț de

porci, un hambar, o sanie și altele în valoare de 11.000 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Gh. Scânteie, portărel.

Nr. G. 3349/1931

Subsemnatul portărel prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. G. 3349/1931 a judecătoriai rurale Miercurea în favorul recl. Văduva Ana Rusu reprez. prin avocatul Dr. Emilian Ștefciu adv. Meșter pentru încasarea creanței de 6500 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 23 Decembrie 1931 orele 15 p. m. la fața locului în comuna Gusu unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 6 porci albi rasă străină și alți 6 porci tot albi, total 12 porci în valoare de 12000 Lei în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Gh. Scânteie port.

No. G. 3039/1931

Subsemnatul portărel prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. G. 3039/1931 a judecătoriai rurale Miercurea în favorul recl. Ioan Bozan reprez. prin adv. Dr. Emilian Ștefciu, avocat Miercurea pentru încasarea creanței de 250 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 22 Dec. 1931 orele 15 p. m. la fața locului în com. Sângătin unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: o scroafă albă cu negru și o vițea simentală în valoare de 2000 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Gh. Scânteie, portărel

Nr. G. 3042—1931.

Subsemnatul Portărel prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. G. 3042—1931 a judecătoriai rurale Miercurea în favorul reclamantului Samouel Scheiber repr. prin adv. Dr. Emilian Ștefciu, adv. Miercurea pentru încasarea creanței de 800 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 22 Decembrie 1931 orele 16 p. m. la fața locului în com. Sângătin, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: doi măuzi, o iapă și doi porci, în valoare de 2400 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Gh. Scânteie, portărel

Nr. G. 4170—1931.

Subsemnatul Portărel prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. G. 4170—1931 a judecătoriai rurale Miercurea în favorul reclamantului Banca „Mielul” repr. prin adv. Dr. Emilian Ștefciu, adv. Miercurea pentru încasarea creanței de 10.000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 21 Decembrie 1931 orele 14 p. m. la fața locului în com. Gârbova unde se vor vinde prin licitație publică judiciară un car, o iapă, un mânz, 8 butoale goale, un teasc, un hambar, o căruță, o scroafă un porc, altă scroafă, doi boi și un ham, în valoare de 17.700 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Gh. Scânteie, portărel.

Nr. G. 3849—1931.

Subsemnatul Portărel prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. G. 3849—1931 a judecătoriai rurale Miercurea în favorul reclamantului Banca „Mielul” repr. prin adv. Dr. Emilian Ștefciu, adv. Miercurea pentru încasarea creanței de 10.500 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 21 Decembrie 1931 orele 16 p. m. la fața locului în Comuna Gârbova unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: 1 iapă oșier 2 care

altă izpă roșie, 2 boi roșii și aliele  
în valoare de 24200 Lei. În caz de  
nevoie și sub prețul de estimare.  
Gh. S. Antel, portărel

Nr. 607 port. 1931.

Subsemnatul portărel pe lângă tri-  
bunalul Sibiu prin această pu-  
blicitate în baza deciziei Nr.  
4787/1930 și Nr. G. II 5012/1931 a jude-  
cătoriei mixte Sibiu în favorul recl.  
firma Kurt Rabe repr. prin adv. Dr.  
Francisc Haas pentru încas. creanței  
de 99 mărci germane și acc. se  
fixează termen de lichitație pe 15 Dec.  
1931 la ora 4 p. m. la fața loc. în Si-  
biu str. Sebastian Hann Nr. 4 unde se  
vor vinde prin licit. publ. jud. mașină  
de cusut și mobilă de casă în valoare  
de 120.0 lei în caz de nevoie și sub  
prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat  
face 99 mărci germane capital  
dobânzile cu 15,12 pr socotind  
din 5 Maiu 1930 iar spesele acum  
stabilite de 2528 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la  
licitație ar fi fost sechestrate și de alții  
armatori și aceștia și-ar fi cășt gal  
dreptul de proprietate sau de acoper-  
sire licitația prezentă se ordonă și în  
fav. acestora conf. art. 20 din legea  
LX 1881.

Sibiu, la 18 Noemvrie 1931.

Bacu portărel

## Stimată gospodină!

Tot felul de decorațiuni pentru  
pomul de Crăciun precum și  
șapuni de toaletă și de rufe cu  
20 lei redă cea mai mare 28 Lei.  
Articole de parfumerie galanterie și  
prețent.  
Vopsele „Carmen” cele mai renumite  
garantate pentru vopsitul mătasei, lănei  
bumbacului. **40 CULORI.**  
Oțet de vin veritabil, pentru gospo-  
dărie  
Oțet de vin și esență de oțet  
Liqueruri de prima calitate, Cognac,  
Tee-Rum și vin vechiu de 8 grade  
**10 Lei litrul**

Toate articolele de coloniale le găsiți în  
mari cantități și cu prețurile cele mai ef-  
tine fiind cel mai bine serviți la firma

### Hermann Hermann

Piața Principele Carol  
(Mică) 29

Ceț și „TRIBUNA“

De tot gratis nu primiți ondu-  
lejiile permanente ale frizeriei

**MAYER** Piața Regele Ferdinand 14

dar cu 1/2 parte redus  
drept

**Cadou de Crăciun** primiți un  
**Bon cu 250 Lei** valabil 2 luni!

## Plasare sigură de capital Nici un risc.

Casă în colț în centru comercial în orașul de j., fost anii de rând  
cârciumă și han, cca. 1700 m. teren, două locuințe mari, moderne și locuințe  
mai mici, curte mare, grădină, 150 m. local uscat, lin și, potrivit pentru  
magazin, atelier, garage, cu încăpere de spălat, toate dependințele cu apă,  
canal și electricitate, cu instalație de forță electrică de vânzare cu preț ech-  
tabil, fără bani gata, numai prin transacție bancară. Și două părți pentru  
zidii, sunt de vânzare pe strada Șurii Mică.

Amănunte în berăria Ioan Răspop, Piața Regele Ferdinand.

Fie care abonat al ziarului nostru primește  
gratis 10 note muzicale dela Magazinul de note muzicale  
Moravetz, din Timișoara, dacă trimite chitanța de plata abo-  
namentului pe anul 1931 firmei susnumite. Firma Moravetz e-te cea  
mai mare editură de note muzicale din România, iar prețurile ei  
sunt cele mai ieftine. Trimite catalog gratis pentru ori și cine.

## Lozuri în Ci- nema Thalia și Modern

La 7 Decembrie s. c. a avut loc la Cinema  
Thalia a doua tragere ieșind câștigător  
biletul cu No. 15726 Stal II., la Cinema  
Modern biletul cu No. 19789 Stal II.  
Posesorul acestor bilete va primi în schimb  
un bilet de intrare liberă pe un an.

Diracțiunea.

## Noua întreprindere **RADIO LUX**

Sibiu, str. Regina Maria 49 oferă cele mai nouă și  
cele mai moderne aparate cu condițiuni de plată avantajoase

## Reparații -- preschimbări

de aparate vechi prompt și cel mai ieftin.

Spre Introducere:

Fiecare cumpărător al unui aparat de radio primește până la Cră-  
ciun un cadou frumos în valoare până la 1000 Lei gratuit.

Vizitați-ne spre a vi-se arăta. 4-6

## AVIZ!

Vin nou de Balcașiu, dus această lei 10 litru.  
Vin nou de Târnave, „ „ „ 8 „  
Vin vechiu de Târnave, „ „ „ 14 „  
Vin vechiu Muscatel de Târnave 18 „

Se află de vânzare **Nicolae Suciu** zis la Decebal  
la restauratul Sibiu strada Ocnei No. 16 colț cu strada Nouă

## Croitoria civilă - militară **Petru Gabor**

str. Tribunei 13

execută cele mai moderne costume civile și militare, precum  
și reverenzi preoțești. cu prețurile cele mai convenabile.

Unde găsiți încălțăminte cea mai elegantă,  
solidă și eficientă?

NUMAI LA:

## Solomon Weiss

din str. Gușteritei No. 14

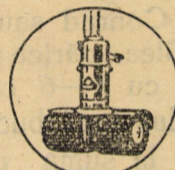
care cu toate prețurile reduse, mai acordă o re-  
ducere de 10% celor ce vor prezenta acest bon.

Bon pentru reducere de 10%

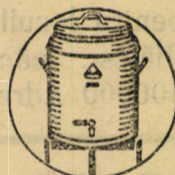
Înainte de a vă face cumpărăturile  
de Crăciun vizitați

## Marea expoziție de Crăciun

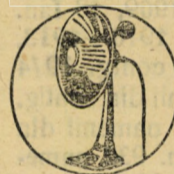
Piața Regele  
Ferdinand 21



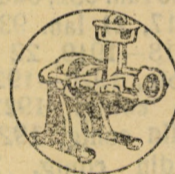
Perie pentru parchet.  
Lei 7700.



Mașină de spălat.  
Lei 6100.



Sobă radiatoare  
Lei 270.



Motor pentru bucătărie  
Lei 7750

Toți  
doresc  
codouri  
electrice.

Intrarea  
liberă

**U. E. S. Seta H. E. W.**

Am onoare a aduce la cunoștința Onor. public că mi-am mutat

## Atelierul de Croitorie

în localul Hotelului Boulevard lângă  
portar

Execut cele mai moderne costume civile și militare cu prețuri convenabile

2-4

Cu stimă **SASU N.** absolvent al Academiei  
de croi București.

## Petre Mocian str. Ocnei 13-15

Recomandă magazinul său de coloniale și de-  
licatese bine asortat cu prețurile cele mai  
avantajoase.